

LA LEXICOGRAPHIE MILITANTE

Dictionnaires du XVIII^e au XX^e siècle

François Gaudin
(dir.)

Préface par Alain Rey



PARIS
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR
2013

www.honorechampion.com

TABLE DES MATIÈRES

Présentation, François Gaudin	7
--	---

Préface, Alain Rey	9
-----------------------------	---

À travers les siècles

<i>Présentation</i>	23
---------------------------	----

La <i>Cyclopædia</i> d'Ephraïm Chambers et la lexicographie militante, Henri Béjoint	25
--	----

Le militantisme rationaliste, ce que nous apprennent les encyclopédistes sur la théorie (et l'histoire) des dictionnaires, Sylvain Auroux	53
--	----

Le <i>Dictionnaire Universel de Trévoux</i> ou le passage de la langue commune à la langue publique, Chantal Wionet	67
---	----

L' <i>Encyclopédie nouvelle</i> de Pierre Leroux et Jean Reynaud, Armelle Bras-Chopard	77
---	----

Pierre Larousse, éditeur parisien, Jean-Yves Mollier	89
---	----

Le militantisme syncrétique de Maurice Lachâtre, François Gaudin	103
---	-----

Du <i>Dictionnaire des Dictionnaires</i> , de Monseigneur Guérin à l' <i>Encyclopédie Universelle du XX^e siècle</i> , Jean Pruvost	117
---	-----

À travers l'espace

<i>Présentation</i>	147
La lexicographie espagnole, Manuel Alvar Ezquerro	149
La lexicographie du domaine germanique, Colette Cortès	163
De la lexicographie militante à la lexicographie résistante : le cas de l'Allemagne aux XIX ^e et XX ^e siècles, Marie-Claire Hooch-Demarle	195
Eliezer Ben-Yehuda et la lexicographie hébraïque contemporaine, Situation du <i>Grand Dictionnaire de la Langue Hébraïque</i> , Georges Sarfati	209
Engagement et militantisme des lexicographes de la langue kurde, Salih Akin	233
Le nationalisme lexicographique québécois : Étude de cas : Le <i>Dictionnaire québécois d'aujourd'hui</i> de Jean-Claude Boulanger, Jean Quirion	249

À travers les mots

<i>Présentation</i>	263
Les mots de l'antycléricalisme, Jacqueline Lalouette	265
Lexicographie coloniale et traitement de l'altérité africaine, une introduction aux paratextes et à la nomenclature de Faidherbe, Papa Alioune Ndao	281
L'abeille : Roi ou Reine ? Attendre la féminisation dans les dictionnaires du XIX ^e siècle Chrystel Breysse	307

TABLE DES MATIÈRES	355
Le militantisme néologique au XIX ^e siècle, Jean-François Sablayrolles	323
Index des noms propres	341
Index des mots et notions	349
Table des matières	353